朝鮮日報 朝刊
本紙特刊並十二面
發行所 京城府太平通一丁目 株式會社 朝鮮日報社

## 社說 米穀統制法의 朝鮮實施說

一

最近東京서는 米穀問題가再燃되야 거긔對한論議가盛行하는바 一部로부터는 米穀統制法을朝鮮에까지 實施하라는意見도 擡頭되다고한다。米穀統制法中에서 그 第七、九、十三의 三條와그附則第三、四의 兩項은 朝鮮을爲始하야 臺灣과樺太에도이미施行되야잇는터인즉 지금에잇서 朝鮮에對한實施를말하는것은 勿論그全部에亘한實施를意味하는것이다。本來朝鮮米와 臺灣米에對한臨時米穀移入調節法은 明年三月까지잇게되나 兩地米의買上은아므로도어느時期까지 그繼行을必要로하는것이事實이다。그러니까이왕이면 臨時米穀移入調節法과가튼臨時辦法을 撤廢하야버리는同時 米穀統制法의全條文을 그대로 實施하자는것으로써 거긔對하야는 우리로도구태어 異議를 가지지안할뿐아니라 도리어 그促進을希望하는바이지안타。

二

도리키어 大正十年頃만하더라도 日本內地市場에對하야朝鮮米가 何等의影響을 끼치지못하얏고 또그만큼朝鮮農民에對하야 日本內地市場이 何等의 關心을 가지게하지못하얏섯다。그當時日本內地에 限하야米穀法을 實施하얏든것은 조금도無理가 아니다。그러나오늘날와서 日本內地와 朝鮮의密接한 經濟關係는 前日의比較가아니요 더구나 米穀에이르러는 不可分의 關係를가지고 잇는터다。그럼에 不拘코 朝鮮에對하야는米穀統制法의 一部分을때어서 實施하는同時 臨時米穀移入調節法과가튼것을가저 그缺陷을彌縫하야온것은 一種의無理라고아니할수업다。日本內地에는 朝鮮米에關한여러가지의 偏見과誤解가호르고잇는까닭으로 米穀政策을決定함에際하야 恒常妨害를르키는點도업지안하나 政治家로서는 어대까지大局的見地에서每事를處斷치안하면 안될것이다。그럼으로 애초부터도우리는 米穀統制法의偏僻되實施에對하야 恒常不滿한마음을禁치못하얏섯다。

三

勿論 米穀統制法을 朝鮮에까지實施하자는意見에對하야서도 一部의强硬한反對論이잇슬것을 豫想하기어렵지안타。그들은 表面上어떠한理由를들든지 結局그들의偏見과誤解로부터出發함에들리지안는다。或은말하기를日本內地米와朝鮮米는生産費上一致點을發見키가困難하다고한다。그러나이미日本內地米와朝鮮米의格付的差異가成立되야잇는터로 거긔다가 다시深搬에對한 諸般費用만을計算한다면 足할것이 아닐까。또 或은 말하기를 日本內地米와朝鮮米에 對하야 買上量의配定도 그다지 容易한일이아니라고 한다。그러나 日本內地米와朝鮮米의平均市場出廻量을標準한다면고만이아닐까。朝鮮에까지米穀統制法을延長하려는대잇서서 何等의어려운問題가 提起되리라고생각지안는다。全日本領域에亘한米穀의完全한統制를도모하려면 오히려하로라도빨리朝鮮、臺灣兩地에對하야도 米穀統制法을實施치안하면안될것이다。

四

朝鮮米의生産費에對하야는 勞賃의低廉한것을唯一의큰理由로써 싸다고볼지모르나 첫재로一段步에對한收穫이 日本內地에比하야半도못되고 둘재로農業資本에對한利子가 日本內地에比하야高利요 셋재로肥料의價格도 日本內地에比하야高價다。이問題에對하야는 우리가屢屢히歎嘅의辭를허비하야온바이라 이제새삼스러이되푸리할것도업는일이다。그러나設使一部의그릇된先入見과가티 朝鮮米의生産費가果然싸다고承認하더라도 이미日本內地米와朝鮮米間에는 市場에나아가 互相의 價格的差異를가지고잇스니 그市場의價格差異를標準하는것이 當然치안한가。또勿論日本內地米는年産額六千萬石에이르고 朝鮮米는겨우一千六七百萬石에지나지못한다。萬一그比例로써買上量을決定한다면 朝鮮米의買上量은 실로若干에끄치고말것이다 그러나生産額의比例로써買上量을決定한다는것은 肯首할수업는 일이니 米穀統制를爲한買上인만큼 어대까지그市場出廻量의比例로써 買上量을決定하여야할것이아닌가。

# 西南派暗中活躍 抗日反蔣에熱中
## 聯蘇對日、軍統帥權獨占防止等 中央도對備·全中動搖

【電通上海二十三日發】 五全大會가接近함에伴하야 西南派의反蔣反汪運動은 더욱熾烈하게되야 西南派의密使는 上海에잇는西南派、中央執行委員會사이를往來하면서 盛히暗躍을繼續하고잇는바 西南派의目標는 五全大會에依하야 蔣介石의獨裁가法律的으로 合理化될것을두려워 그것을 阻止하려는것이고 따라서그運動도 一部一派의힘으로서는 目的을達成하기는 困難하다는것이 明白함으로 廣東派는 所謂歐米派로 일음잇는宋子文、王正廷、韓復渠、顧維鈞、顔惠慶、王寵惠等과 接近을圖하야

一、國際聯盟과의提携를益益密接하게하고 積極的으로抗日大綱方針의確立을期함
一、蘇聯邦과日本을目標로하는 攻守同盟을締結함
一、國內問題로서는 軍隊의國有促進을爲하야 陸海空軍統帥權의獨占을防止함
一、行政權의改革

等의政策을提示하야 政策協定에依한 共同戰線의獲得을圖하려고 提議하고잇스며 一方四川省의劉湘 湖南省의何鍵、山東省의韓復渠、山西省의閻錫山等反蔣的灰色諸將과連繫를策하야 方面에도 代表를派送하야 暗躍하고잇는模樣으로 中國政局事界의一面은 全혀不穩斷搖가甚하여젓다 一方蔣介石을盟主로하는 純正中央派와 汪精衛가이끌고잇는改組派는 그大擧에對應하려고 政府當局者인地位를利用하야 西南派의反蔣反汪運動은 國家非常時를分辨치못하는 政權獲得運動에不過한다는反對宣傳을行하야 西南派의運動을 痛擊함과同時에 實力에依하야難局을打開하려고 五全大會에서 重要한役割을하는軍隊部의改組案을 過日의行政院會議에서 通達식히는등 準備에怠慢하지안타 最近蔣介石이 抗日外交政治에轉向하얏다는風說도 同派가對日外交를內爭의具에供하고잇는一證據로 中國內爭의發展如何에잇서서는 日本은意外의實害를蒙慮가 잇서日本官憲은推移를重視하고잇다

# 『日英兩國同盟은 極東平和에影響
## 提携成立則中國에直接打擊』
### 新聞報、時事申報所評

【上海二十三日發聯合】 日英同盟復活說은 中國言論界에多大한衝動을與하야 特히上海漢字紙는모다 論評을加하고잇다 就中新聞報는

最近日英同盟復活說이 傳하고잇는바 往年의日英同盟當時와는 全혀環境이相違함으로日英同盟은 英國에對하야는何等利益이업슬것이다 英國은엇떤意味에잇서서 日蘇兩國의均勢를齎來하야서 極東의平和를 維持하는것은틀림업시 中國에잇서서自國의地位를擁護하는所以이다 英米兩國이 日本에對하야絕對中立의態度를表示하면 日本은 그行動을愼重히할것이며 極東平和의確立을爲하야서의日英同盟復活은 英國이새로히日本에援助를與할뿐안이라 오히려 戰機를促進하게될것이다 賢明한英國人은 맛당히이點을生覺하여야할것이다

다시時事申報는

日英兩國은 現在激烈한經濟戰을行하고잇스나 右兩國間에政治的提携가 困難하다고는말할수업다 只今日本은方今經濟的武器를 가지고英國을威脅하야 交換條件을求하고잇고 또他方英國은極端으로日本의 經濟的進出을실혀하고잇다 佛蘇兩國關係가緊密을加하야 蘇聯邦의聯盟加入問題가 具體化하게되엿슴으로英國은 蘇聯邦과의對抗上日本의援助를 求할必要가잇다 右와如한 原因으로萬一日英兩國間에 提携가成立된다면 直接損害를 蒙할것은中國이다 米蘇兩國은日英同盟에依하야 生할極東의分割、日本海軍의 增大를默視할수는업슬것으로 日英同盟의復活은다시 日蘇兩國의開戰時期를 促進할뿐아니라 極東平和를 爲하야 憂慮하게될것이다

## 蔣介石氏病臥 相當히重態인模樣

【電通漢口二十三日發】 廬山에잇는 蔣介石氏는 目下病臥中인바 그病狀에對하야는 極秘에부침으로 仔細알수업스나 內外人大多數의醫師가 等待하고잇는 事實로보와 자못重態가안인가하는風說이流行하고잇다 또한 過日廬山에赴한河南省政府主席劉峙、湖北省政府主席張群兩氏는 行營秘書長楊永泰氏의留任을勸告하노라고繼續滯在中인바 右는萬一의境遇에急對策을講究하기爲한것이안이냐고觀測하고잇다

# 아州의農民集會 暴力中止를決議
## 但一部는亦是日本人驅逐主張 解決은尙今極困難視

【電通피닉스廿三日發】 아리조나州솔트리바ー밸레ー의日本人排斥問題에關한 暴力行爲의發生에對하야 州當局은 여러가지辯解를加하고잇스나二十二日約八百名의同地農民이集合하야日本人農民에對한態度를協議한結果暴力行爲를取하려한前者의計劃을中止하기로 意見이一致하여 法律의發動을기달이게되엿다 그러나그중에約百五十名의農民은 以上決定에反對하고 日本人을同地로부터 驅逐하려는前者의計劃을繼行하기를主張하고잇다고傳하는데 州保安監은 日本人의保護에留意하고잇서 萬一必要하다면 日本人農民의生命財産을保護하기爲하야特別委員會를 任命할準備가잇다는뜻을말하얏다 또한 右에關하야 아리조나州農民의大部分이暴力行爲를中止하기로 同意한것은 郡檢事가外國人土地法違反으로逮捕狀을 發한다는强硬態度를取한까닭이라고한다

【로스안젤스二十二日發聯合】 아리조나州피닉스附近의 日本人會를中心으로하야 南칼포니아州日系市民協會 로스안젤스領事館의平和工作이 着着奏効하야 日本人農民排斥의不安은 漸次緩解에歸하얏슴으로 피닉스에出張하야잇든 로스안젤스領事館의藤島官補 市民協會代表倉原會長一行도 二十二日로스안젤스에歸來하얏다

【電通東京電話】 아리조나州피닉스市의 排日問題에對하야 藤井代理大使는 去二十日國務次官필립스氏를 訪問하고 事態緩和식혀주기를 懇請하얏든바 二十三日外務省에 達한情報에依하면 堀로스앤젤스領事는 日系市民代表와 有力한辯護士를 現地에派遣하야 目下當面問題의解決에 努力하고잇스나 아리조나州는 人氣가가장나부고 또 目下選擧時期를압두고 農民의 大部分은 强硬한 態度를 繼續하야 二十五日까지에 日本人의 退去를要求할것이라는 主張을固執하고잇서問題의 解決은困難視되고잇다

## 暴動念慮尙無 아州檢事總長次官에게言明

【電通피닉스아리조나州二十二日發】 아리조나州檢事總長아카라푸레드氏는 國務省으로부터日本農民排斥事件에 關하야問題解決하도록努力하라는嚴命을바든데對하야 二十二日필립스國務次官에게 如左한返電을發하엿다

目下暴行이發生될念慮는업다 州保安官署는 事件關係者全部의 諸權利를保護하라고 嚴命하엿다 그리고 白人農業者에 對하여는 너무忘動치말라고警告하엿다

# 北鐵全線에亘한 人事大刷新斷行
## 北鐵內部의從業員均等權獲得 滿交通部具體案作成

【電通新京二十三日發】 北鐵蘇聯從業員橫暴에伴한그後任問題에對한蘇聯側과滿洲國側間에 果然非常한 緊張을보이고잇는바 滿洲國側交通部哈爾賓駐在員佐藤事務官은 交通部로부터 招電을接하고 二十三日急遽新京에來하야 直時交通部에서森田路政司長森北鐵課長等과重要協議를行한후具體案을가지고哈爾賓에 赴하기로되엿는바滿洲國側은 北鐵內部에잇서서의北鐵從業員의 均等權을此際一擧에 獲得하고다시 루ー데ー管理課長의權限問題와 全線에亘한 人事의一大刷新을斷行하야 北鐵內部에잇서 서의蘇聯側의勢力을一掃하기로決定하얏다

# 『蘇聯에戰意毫無 北鐵讓渡는時期問題
## 不遠間日本所有에歸屬無疑』 廣州日報紙上의論評

【香港二十三日發聯合】 香港의漢字紙는 最近北鐵讓渡交涉의缺裂及蘇滿國境의 紛爭을報道하야 「日蘇兩國의 開戰期가갓가웟다」라는等을 報道하고잇는바 廣州日報는二十二日의紙上에서 그러한虛報의不當을指摘하야 左와如히論하엿다

一、日本의北鐵蘇聯從業員逮捕其他種種의 挑發的行動은交涉缺裂을豫想식히나 實은蘇聯政府에對한 日本의讓渡價格을減下식히려는 策動에不過하다 또한蘇聯邦의軍備는 宣傳과갓흔것은안이다 따라서 蘇聯邦은日本의挑發에對하야도 外交手段으로서應하는以外 對策은업슬것이다

二、日本의軍事上 關心은오히려 英米兩國에잇고 米國政府의海軍計劃、英國政府의新嘉坡軍港構築은 모다一九三九年에 完成할 豫定임으로 萬一蘇聯邦과 一戰을交한다고하면 日本과모다英米兩國中 어던一國과 싸우게될것이다

三、蘇聯邦은 언제까지라도日本의挑發을 默視할수는업슬것이다 萬一 그러케된다면 英米兩國中一國과 攻守同盟을締結한 以後일것으로 單獨으로 行動할수업슬것이다 또한北鐵은 不遠日本의所有에歸屬할것이다

라고論하고 다시左와如히述하얏다

傍若無人의 日本의行動에對한列國은傍觀하고 英國은滿洲實業視察團을 派遣하려하고잇다 蘇聯邦은 隱忍自重에努力하고잇스나 北鐵은日本의 所有가될것은 時期의問題에不過하다 吾人은日本의外交手段의 巧妙함에敬服함과同時에 世界의正義를說하는人士에게 그感想을듯고저하는바이다

## 中國大公報社說 日中提携力說
### 日蘇關係緊張한此際

【天津二十二日發聯合】 大公報는 二十二日紙上에 「最近의日蘇兩國關係의動向」이라고題한社說을 揭載하야如左히述하엿다

最近日蘇兩國間의 關係에種種緊張한事件이 惹起되고잇스나 果然兩國間關係가根本的으로 惡化되엿는지? 日蘇兩國이戰爭하면 어던一國이勝利할터인데 勝利를하라면먼저 蘇聯政府는 獨伊兩國의 팟쇼統治의解消或은 東歐로카르노條約의 完成이絕對必要하다 日本政府로서는 英米와의妥協과 中國과의提携가絕對必要條件이다 蘇聯政府는 英米兩國으로하여금 滿洲問題其他로日本을 牽制식혀日本의保持하는 西進策을 抑制하는一方 蘇聯과提携하야 獨伊兩國을牽制하라고하고잇다 그러나日蘇兩國의關係決裂은時期問題이다

# 作付面積增加로 棉作昨年에比等
## 棉作主任官會議開催

七月中旬頃까지는成育日照好調로末曾有의 豐作을豫想하고잇든半島의 棉作은 其後稀有의雨天繼續에加하야 水害도잇서結實조차못하고 徒長도적지안어憂慮할狀態가되엿슴으로 總督府에서는二十三日부터各道棉作主任官打合會議를 召集하고第一日은 宇垣總督도臨席하야熱心으로聽取하엿다 同會議에서 가장被害를受한 慶南의報告에依하면 作付反別의增加와 七月까지의 好順으로大體總收穫은 昨年의收穫高에達하게될豫想으로 全朝鮮的으로보아도大體同樣의狀態라고 豫想을가지게되엿다 昨年의總收穫은陸地棉 一億一千四百三十一萬三千四百六十七斤(段當九十七斤) 在來棉四千五百十萬二百九十六斤(段當七十六斤)計一億五千九百四十萬五千五百七十四斤(平均段當九十斤)이엿든바 今後日照關係만조흐면 此程度의收穫은 보리라고한다 그리고 本年의作付段別은 十九萬餘町步로 昨年보다 三萬町步가增加하얏슴으로 따라서段當收入은前年에比하야 크게떠러질것이고 一方價格은米棉의減反、旱魃에依하야 一等棉은斤十八錢으로부터 二十錢이되여잇슴으로大正十三年來의高價를 明導하고잇슴으로 總産額은昨年을 超過할것이라고觀測되다 滿과米作의減收로 農家는現金이融通되지못하야 棉花의賣込이클것이라고豫想을나리고잇다

## 米國憲法擁護目標 米自由聯盟出生
### 總裁에제임스氏就任

【華盛頓二十二日發聯合】 二大政黨對立의 米國政界에米國自由聯盟이라稱하는 今回大規模의 超黨的政治團體가 生하얏다 同聯盟은米國憲法의擁護를 根本精神으로하고 政府及議會의 職能等에對하야 聯盟의見解及情報를 一般國民에게 流布하야 憲法의發達에資하기를目的으로하얏다 聯盟의總裁에는 元民主黨全國執行委員長 제임스氏가就任하고 二日正式으로이 創立이 一般에게 發表되엿다 聯盟에는일즉民主黨에서大統領候補로서나선 스미스氏 데비스氏等 錚錚한人物도잇다 現在의聯盟은 政治的活動을하지안흘모양이나 이人物로보아 政治的大政黨이되기는 確定事實이라고 觀測되며 同聯盟에對한 루즈벨트大統領의意向은아즉不明하다

## 政友會幹部代表 臨時議會要請
### 廿五日首相訪問

【東京電話】 政府에對하야臨時議會를 要請하기로된 政友會에서는 若宮幹事長山口、加藤、胎中三總務는 廿五日首相官邸로岡田首相을 訪問하고正式으로 臨時議會召集을 要求하게되엿다

## 蘇滿水路協定 案文起草終了

【東京電話聯合】 菱刈駐滿大使로부터 二十三日 外務省에의 報告에依하면 黑河에서行하고잇는 滿蘇水路會議는 去十九日 겨우協定案文의起草를完了하얏슴으로 滿蘇政府가承認한다면 이에同協定은 正式으로 成立하게되엿다 右協定의內容은 左와如하다

一、黑龍江、우스리江、松阿察河 額爾克納河、興凱湖에잇서서의 航行狀態를 改善할目的을 가지고 蘇聯邦아무르水運局과 滿洲國哈爾賓航政局間에航路標識 其他諸般의事項에對하야 協商한후에協定할것
一、兩國間에 協同作業이必要한境遇에는 共同技術委員會를組織하야이에當할것

## 京畿道穀用叺 統制會社創立

京畿道穀用叺統制會社의創立計劃은 波瀾曲折을經하야 二十一日 山本農務課長의裁定에依하야株式割當도 圓滿解決되엿슴으로 近間發起人會를開하고 株式의引受公募를 決定하얏슴으로 느저도九月中에는創立케될模樣인바 資本金은五十萬圓四分의一拂込이라한다

## 人事·集會

▲李玩朝氏(平安百貨店總務課長) 店務를帶하고入京 淸進洞韓昌旅館에投宿
▲近藤得三氏(朝鮮殖産銀行商業金融課長) 新任人事次來訪
▲伊賀誠一氏(殖銀大邱支店長) 榮轉人事次本社

## 夕刊後의市況 廿三日

大阪 短期 氣配

| | | |
|---|---|---|
| 大新 | 一九二五〇 | (二〇高) |
| 東新 | 一三一四〇 | (一〇高) |
| 日直 | 一二九四〇 | (不變) |
| 東新 | 一四六六〇 | (一〇低) |

橫濱 生糸 後引

當限 [illegible]五四〇〇 先限 [illegible]七〇〇〇

# 選擧肅正코저 府縣마다委員會
## 經費百三十九萬圓計上

【電通東京電話】 今回의選擧法改正을機會로 內務省에서는明年度豫算에 選擧肅正에關한經費百三十九萬圓을計上하야 各府縣마다 選擧肅正委員會를設置하기로되엿다 이運動의中心이되여 其指導監督에當할選擧肅正委員會는勅令에依하야各道府縣마다 各地方의政治家實業家敎育家其他學識經驗이잇는人物과및官吏、吏員等의 委員約三十人으로써組織할것으로하고 選擧肅正에關하야 各種의弊害의防除와및健全한 政治思想의普及에努力하는外 選擧公營의實施에關하야 여러가지로調査審議하고 다시此等의事項에關하야는關係行政官廳에意見을提出할수잇게되엿것이다

# 알라스카工作에는 加奈陀와提携必要
## 將來할時局의重要한根據地로 米政府連絡上苦心

【電通華盛頓二十二日發】 米國海軍當局은將來할時局에잇서서 重要根據地로써 아라스카에着眼하고 同方面에飛行을行하는等여러가지工作에餘念이업는바 目下米國政府當局이가장머리를썩이고잇는것은 아라스카의軍事的地位의高度化와함께그곳과 米國本土間의連絡上의問題로一朝에事件이發生할時는米國이 加奈陀와同盟을締結하고特別한手段을 講究하지안으면아라스카의飛行機와 軍隊는本國과의連絡이 斷絕되야封鎖되야버리고假令飛行機에依하야連絡을 圖한다고하야도不時着其他의 緊急處置를行하기爲하야 陸地에接近하야飛行하지안으면아니된다 이加奈陀問題와如何히 歐羅巴에잇서利害關係가複雜微妙한것인바 作戰家中에는加奈陀는太平洋戰爭에잇서서 반듯이米國과同盟을 締結하지안흘수업는것이라고主張하고잇다

## 蘭印의經濟省 長官後任決定

【바타비야二十三日發聯合】 經濟省長官의 後任은蘭印企業家組合會頭하ー트氏를 任命하기로決定하얏다 하ー트氏는陸軍出身으로 一九二二年蘭印에 건너가砂糖界에 活躍하고 一九三三年 企業家組合會頭에就任 財界에큰 勢力을갓고잇다 그리고氏의 就任은當然하다고보고잇다 會商에는이미代表의一員으로 參加하고잇슴으로同氏의任命으로도 갑자기會商에影響을 及하는일은 업스리라고한다

# 從來態度不改면 僞證罪로處斷乎
## 三土氏再次訊問注目

【東京電話聯合】 中島元商相等에關한瀆職事件에關聯한 某問題로 二十二日午後東京地方裁判所에出入으로써 晩間되야約三時間에亘하야 兩角上席豫審判事로부터 訊問을바든前鐵相三土忠造氏는 檢事局에서와가티 某株式會社肩替問題에對하야 斡旋한謝禮로써 某株式三百株를 收受하엿다는點을 極力否認한模樣인바 檢事局에서는 三土氏의言動을 못曖昧하다고하야 二十三日午前十一時半 今村檢事正은兩角豫審判事의來室을求하야前日에陳述한內容의 說明을求한後枇杷田主任도加하야 鼎座하고三土氏의 處置에 對하야 午後까지 重要協議를 行하얏는바 檢事局에서는 中島元商相等關係被告四名等이 某株式三百株를贈與한 確證을 잡엇스나三土氏가 自己의政治的生命을考慮하야從來의態度를 變更하지안는以上은 僞證罪로써處斷할수밧게업다는 相當强硬한態度를取하고잇슴으로 再次三土前鐵相의 訊問을行한後斷乎한處置를取할것이라고觀測되고잇다

八月廿三日낫부터三日間 二大巨豪篇特別大公開
每日낫一時 밤八時十五分始映
大衆料金 階上十五錢 階下十錢 均一
寶冠 뉴ー스 全卷
◇米國RKO社超特作品 大名畵 도노반깃ー드 全十卷
리챠ー드데ー익스氏力演 友愛와義理사랑의熱情은? 모든것이正義로解決된다 보시라이의名畵를?
◇松竹키네마社超特作品 時代名篇 初陣 全十二卷
林敏夫第一回作品主演 林長二郞花岡菊子主演
이것은白虎隊의活躍篇……血과눈물로써여러분을痛快히하여되일名作이올시다?
次週는(天龍이下降한다면)
鐘路五丁目 電光一七五五 第一劇場

二十一日公開
ファン諸兄姉の熱烈なるアンコールに答へ、佛、米代表的名篇二名篇の同時上映!!
上映順
1 パラマウント超特作日本版 監督 スティーヴン・ロバーツ 主演 ゲイリー・クーパー
或る日曜日の午後 八卷
此は麗かに晴れた或る日曜日の午下りに起つた人生の縮圖である「歡呼の涯」「暴風の少女」等一作毎に驚異的躍進を示す名匠ロバーツのメガホンに合せるクーパーの名演技!
2 パ社本年度最高唯一の特選 佛オツソオ超特作 監督 カルミネ・ガロオネ 主演 アルベール・プレジャン
掻拂ひの一夜 十一卷
上映權利問題の爲京城最遲れファンにめぐまざりし不朽の名篇テノール・シンガー・プレジャンの最大傑作!
明治町一 電本 二〇 浪花館

全國網羅 購買機關 一紙惟한 商工通信
商店의寶鑑 家庭의捷徑
東京大阪名古屋其他各生産地의 商品製造家를各職業別로一千名以上을 網羅한日本서첨으로刊되商品注文하는大參考書
本書의特徵
世上의流行되는 商品注文案內書는廣告主의依賴로因하야 針少棒大한記事를羅列하는故로注文者의莫大한損害가種種잇스나 本書는廣告가아니오 本社責任으로第一正確하고廉價販賣하는一流商店만網羅함
各商店의種類
日用百貨部 十錢均一雜貨部 化粧品部 メリヤスタオルハンカチ部 鐵物部 手藝材料部 萬年筆部 文房具部 洋裝金屬部 金銀登錄券部 旣成洋服部 婦人服小兒服部 各種帽子구쓰部 作業服古物商部 以上列記한外專門製造部가百餘種이며 商品은 勿論家庭에서도一打以上注文하시면 折半價로上等物件을삽니다
定價 一冊郵稅共三十錢 반다시振替口座로送金하시오 郵票는一割加算
大阪中央私書函二四四番
日本商工通信社
振替大阪五七四九〇番 電話土佐堀ノ五一一九番 六五四〇番

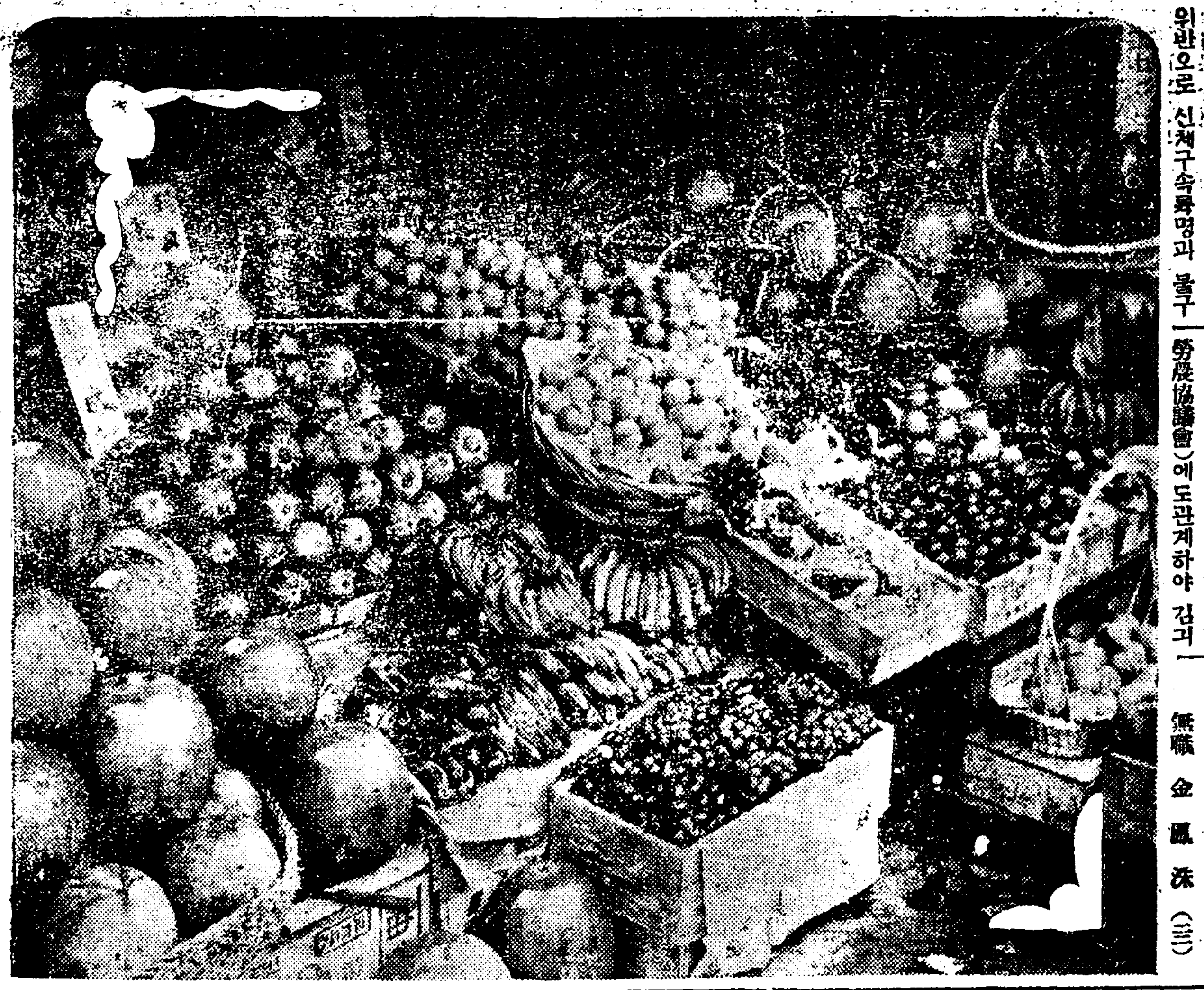
滿蒙學校講義
陸軍中將山田陸槌閣下를校長으로하야 滿蒙에雄飛할中堅人物을養成하는本邦唯一의滿蒙學校가、滿蒙全般의實情에精通하고、滿蒙語及露語도習得한우에、出版部를設置하야서就職의相談應하는等幾多의特典이잇다
가라!! 열라!! 滿蒙의寶庫를
이特典特色은絕對로他의追從을不許한다。果然各方面의大歡迎을博得하고잇다。至今곳葉書로『朝鮮日報에서보앗다、內容見本送付하라』고申込하면急送함、好機를勿失하라
說明付 內容見本無代進呈
東京市神田區三崎町三丁目 滿蒙學校出版部

# 秘密出版物配付와 夜學童에 赤化宣傳
## 郡廳謄寫版으로 農民時報刷出
## 全南農協事件送局

【光州】 지난륙월초순에 전라남도 경찰부고등과에서는 강진(康津)해남(海南) 동남해안방면 오룡군에서 세칭 전남운동협의회(全南運動協議會)라는 대사건을 검거하는일방 보성(寶城)지방에서도 무슨단서를 어덧슴인지 동서고등계원과 협력하야 군내에서 림병주(林秉周)등수의 청년 이십여명을 검거하야 다두고 극비밀리에 주야경행으로 엄중취조를 하야가지고 지난이십일에 경찰의 취조를 마치고 치안유지법급 출판법위반으로 신체구속자 명과 불구속이며한관계자명을 일건서류와 함께광주지방법원장흥(長興)지청검사국으로송치하엿다고한다 그들은 데개야학(夜學)과서당(書堂)등의 교원을 교묘히 리용하야 적색분자를양성하라하엿스며 도군청고원과 급사등을 〃그들〃에 편입식히여 군청의등사괴를리용하야 농민시보(農民時報)라는 비합법출판물을발간하야 농민들에게 전수하엿다는등이라고한다 그중 전괴림병주는 삼년전에 전남로농협의회(全南勞農協議會)에 도관계하야 감괴남(金萬南)이라고 행세하면서 려수(麗水)지방의 책임자로서 지하활동을하다가 검거선풍이 일자 교묘히 검거망을 버서나이래 잠행중이다가 금번에는 검거망을 버서나지못하게되고 그사건의 주모자로서 지목까지 밧게 되엿다고한다

송국자의 주소씨명은 다음과 갓다

寶城郡寶城面朝城里 無職 林秉周(二六)
同 無職 金鳳洙(三二)
同郡廳 雇員 金昌浩(一九)
同郡廳 給使 林準承(一九)
同牛山里 農業 安秉石(二四)
同郡廳洞面玉馬里 農業 孫英彩(二三)


칠지나는참외수박―

## 長津水電工事 兩人夫가死傷

【咸興】 장진강수전공사(長津水電工事)는금번 일월괴공이래 거이 매일가치 로동자의 사상사건이 빈발하는터인데 최근에 도이건이나발생되엿다

지난십오일 오전칠시경에 원적을강원도 회양군사동면 지석리(江原道淮陽郡通東面支石里)에 돈김치삼(金致三)(二十)이가신남면도내리(新南面島內里)제사공장 우리공장(羽前工場)에 출근하여 승강괴에올르려고 할때 승강괴는 이미상승하고 잇슴으로 황망히뛰여 닷든바 그만그를 여떠러저즉사하엿다고하며 십구일오후 세시경 신남면제주항송원공장에서 압석 운반에 종사하고잇든 주죽이왕옥경(王玉敬)(三七)은 돌면 오륙십관의 압석이 떠러저 억개와 흉부에 이개월여의중상을입엇다고한다

## 寺洞炭坑서 坑夫慘死 天井崩落

【大同支局特電】 이십삼일오전일곱시에 평남대동군 삼신탄항(三神炭坑)신항(新坑)인면오호에서 항부세명이 작업중에 천정이 문허저서 김봉국(金龍國)(二一)은 즉사되엇고 다른두명은 다행히 무사하엿다 이십이일에도 이 탄항에서 한명이 치여죽엇나한다

## 咸州中坪里民과 咸南道給仕의 熱誠
### 義捐金을募集寄托

【咸興】 한주군련포면중평리(咸州郡連浦面中坪里)리민일동은 귄후이차식빈한한 생계속에서 십륙원여를 모집하야 본보함흥지국에 괴탁하엿스며 함남도청소사와 급사삼십일명은 이십일일봉급일에 협의하야 원내지 이십여원의 봉급속에서 최고오십전식 거출하야 륙십전을 모아역시 본보함흥지국에 괴탁하엿다.

## 新作路로난리난 梨泰院共同墓地

【漢芝面】 시외리태원(梨泰院)에잇는경성부공동묘지는 소화오년도까지에 십오만의 분묘가 들어안저 만산이되여서 매장될여지로 잇든동 금번려원과 한강리사이에 신작로가 그중앙을 관통하게되므로 도로에편입되는분묘가 삼백륙십여개라는데 분묘관리자는 금년 구월까지에 이장하라하며 무연묘지(無緣墓地)는한지면사무소에서 담당장하리라한다

## 演奏會當夜에 即席義捐이多額
### 間島救濟演奏盛況

【龍井】 본보간도지국주최와 악우단(樂友團)과 각교회의후원으로 지난십륙일밤에 룡정(龍井)공회당에서 남조선수재구제음악회를 개최하엿섯든데 대성황을 일우엇스며 당일밤 청중가운데서 만흔동정금도수합되엿다

도 실청일밤에는 김성호(金聖鎬)、리창환(李昌煥)、김원제(金元濟)、김운옥(金雲玉)、김락순(金洛淳)、민병덕(閔丙德)、리춘학(李春學) 제씨의 열렬한 성원으로 예기연주회를 개최하엿는데 역시 성황을 일우엇스며 동정금도 적지안케 모엿다 이날밤연주회에 일지출(日之出)해동루(海東樓)평양관(平壤館)황해관(黃海館)봉춘원(逢春園)등 각료리집에서는 만흔손해를 무릅쓰고 기생들을 출연식혀 더욱이 성황을일우엇다

그리고 전기음악회당야에 부모를따러왓든 박애자(朴愛子)라는 다섯살먹은어린아이는 부모에게 한푼、두푼식 어든돈 오전을 수재지동무에게로 보내달라고 가저왓고 박옥녀(朴玉女)(一四)라는 녀학생은 허비로 가젓든 돈이원오십전을 의연하엿다

## 暴風警報

二十三日午後三時仁川測候所發表

南風이强하고 海上에濃霧가發生할것이고 全羅南北道南一帶의沿岸을警戒한다 低氣壓의中心은 日本海中部에잇서서 七五四밀리를보이고東으로進行하고잇다

## 些少한問題로 門兄毆打致死

【高原】 문제의발단은무엇인지모르나 사소한 산림소개문제(山林紹介問題)로문형(門兄)을 구라치사케한사건이 고원면 씨문중에생겻다 ─ 지난십일일동군 상산면부연리 변화봉(上山面…)은 자긔문형변성진(邊成振)(四二)을구타하여그 의일오전탈시반경에 치사케하엿스므로이금보를정한고원서에서는범인수사에활동을개시하엿든바 지난이십일새벽에 상산면송현리(上山面松峴里)그동서의집에잠복하여잇는것을동면주재소원、손에체포되여 본서로압래하엿다

## 李永祚君出獄

【醴泉】 로서아공산대학을 마추고 조선에드러와서 여러동지와 함께지하운동을 하다가 일천구백삼십년삼월십일일에 부산에서 경찰의 손에검거되엿는데 리영조(李永祚)(元)씨는 이래서대문형무소에서사변의 형긔를마추고 지난이십일에 만긔출옥하엿는데 씨는 안동군풍산면 망천동(安東郡豊山面網川洞)본제로도라와서료양중이라고한다

## 녯날愛妻그리워 七十老人飮毒

【陰城】 충북음성군소이면충도리(陰城郡蘇伊面忠道里)김동삼(金龍三)(假名)(六七)은 지난이십일일오전오시에 집안 사람이 잠자는 틈을타서 가성소다를마시고 생명이위독하다는데 자세한 것을 탐문한즉 저금으로부터 십년전에 자긔 안해가 동리홍모와 사랑을맷고 맛친내어대로점부를 따라자취를 감춘후로지금까지는 비관으로 지내든중마찬내그와가리 음독을한모양 이라한다

## 冒雨活動으로 千七百名을救護
### 榮州救護班의殊勳

【榮州】 본사영주지국에서는 지국원이 총출동하야 군내영주면 문수면(文殊面)평은면(平恩面)이산면(伊山面)등 각지수해리재민 일천칠백륙십명에게 련일의 폭우를 무릅쓰고지난오일부터 십구일까지 구호품을분배하여주엇는데 리재민들은 모다감격하여 마지안헛스며 그중에 녀자들은 너무도기뻐서눈물을 흘린이도 잇섯다

## 興南勉靑에서 六百餘圓又募集
### 活動은尙今도繼續

【興南】 긔보=흥남긔독교면려청년회주최로 삼남수재구제금모집에 맹렬이활동하야 발서의복이백삼십여점을 본사로 발송하고 지금까지 의연승락바든 금액이 약륙백여원에 달하는데 면려회원과 본보흥남지국에서는 계속활동중이라고 한다

## 處暑白踵兼한오늘 참외수박還曆日!
### 「거리의寵姬」가녯靑春을嘆息할때
### ◇…病든詩人蟋蟀은詩만을펴

「돈다도다도다따따눙유리창을따리는비빵울소리 날카로웁고 매암이의「코─러쓰」가「아카시아」숩속에서 여위여만가드니 어느새벌서 오늘이처서(處暑)자 백종(白踵)이다

◇

그런지엇재서 뚤예만 나서도 집웅을 너머오는 저녁바람에도 두어오리차─늘한백금(白金)의 감촉이 느껴지면서어느듯 그것은가을의살깔님놈속일수업다

◇

대지의 우헤서 빗일흔한울은점점더다라나고 산등어리에 노하둔발등에는 살이올라서 흐르는 한울빗을 우르러다보며 소리치는 그말우름소리도 윤기가잇서서 부드럽나

◇

처서는 여름의종곡(終曲)이오 또한거기로부터 가을의밝고 유량한서곡(序曲)이우주의성실(成實)을축복하면서 울려올다 하다

◇

그러니까 이날은거리의총희(寵姬)수박과참외의한갑이라고하야 이날만지나면수박은반드시룽라도(綾羅島)산이아닐지라도싱거워지고 참외의 인기도갑자기거리에서 몰락되여간다고 한다

◇

백종에는농부들이노일놀다마치고 말숙하게발을 씻는까닭에발뒤축이허여진다고해서이러케일홈을 지엿다고한다 그러니홍수와장마에게 저해당하야 농사를버린 올의농부들의 발굼치는 히여저볼른지 말른지 자못궁금

◇

압흐로 백로(白露)도 겨우보름─락월을들면 바라보일만한데까지 닥처왓다

◇

백로에 이삭이나오지못하면 벼를 먹저못한다고하는데 아직도벼는 짱바닥을 얼마떠나지 못하엿스니 금년에는 백로까지 이삭이나오고 말른지 부듸나와 주엇스면얼마나조흐련만은─

◇

은하수(銀河水)까에모아드는별떼도빗을일코 귀뚜라미 우름소리만대롤 미러서또렷 또렷굴거서만간다

◇

어대선가병든서정시인(抒情詩人)이죽을듯한대다

# 一億의資金으로 興南에新化學工場
## 柳亭里基地五十萬坪買收中
## 朝窒會社姉妹會社

【興南】 동양제일을 자랑하는조질회사(朝窒會社)에서는또다시 현재조질회사보다더큰 화학공장(化學工場)을흥남의정흥동、송상(柳亭、原農、松上)삼개리의 지적오십만평에 설치하려고 지자매수에 맹렬히활동하고잇는데 흥남주민들은 이회사설립괴성회를 조직하고 흥남발전을위하야 역시괴지 매수에 장수곡을올리고잇다고하며 신설회사 총자금은 비밀에부치나 질소회사가 일억이천만원 공사라고하는데 질소회사보다 더크다함을보아 적어도 일억만원은 더되리라고 일반은 추측한다

## 百餘地主召集 地價自定發表
### 地主代表徐斗淵氏反駁

화학공장설치할 관할괴지 매수를목적한 보상가치 류정리 일원에 표로 질소회사측에서 지난십오일지주백여명을 흥남사무소에초대하고 부읍장수서(日吉)씨의흥남발전을 위하야 지주여러분는공장이설치되도록잘고려하여달라는간단한개회사가끗난뒤에조질측 총무과장인영리(永野)씨가등단하야 흥남에질소회사가된후흥남은부지중잘되다그것은 회사가잇서 세금부담이 만흔것、문화 시설을 하는것등이니 어제설치하려는 공장도다른곳으로 가지안케 잘리해하여 달나는의미로 삼십분간이나 설명한후회사에서 자의로배정한지까를다음과가치발표하엿다

地價査定內容

| 地目 | 等級 | 評價 |
| --- | --- | --- |
| 田 | 九 | 〇、六六 |
| 同 | 十 | 〇、六四 |
| 同 | 十一 | 〇、六二 |
| 同 | 十二 | 〇、六〇 |
| 畓 | 十六 | 〇、九〇 |
| 同 | 十七 | 〇、八五 |
| 同 | 十八 | 〇、八〇 |
| 同 | 十九 | 〇、七五 |
| 同 | 二十 | 〇、七〇 |
| 同 | 二十一 | 〇、六五 |

林野山地 十五錢 普通二十五錢
墳墓地 三十錢
垈 藤田牧場附近 一圓八十錢
西湖向道路에서 藤田牧場入路東側十間幅으로 一圓五十錢
牧場에서 屠殺場까지一圓二十錢 그안으로는 平均一圓이라한다

이와가티발표하자 지까가 너무싸서 불안한것도 충만하얏거니와 제일회사에서 임의로지까를 설정한데서 일반지주는 무시를당하엿다하야 자못공괴가 험악하여젓다

이때에 대지주요 일반지주의대표격인서두연(徐斗淵)씨가긔립하야자긔가이제말하려고하는것은일반지주의의사를대표하야말하는것이니 회사측에서는 책임잇는답변을 하여달라는 전제를 하고

一、地價를會社側에서自意決定한것

이것은 회사측에서 일반지주를 너무나 무시하는동시에 자긔네의 대지본을자랑하는데서 지나지못하는것이다 즉자긔네로 정한갑에 팔지안으면 다른곳에설시한다는 자랑을하려고 우리들을 모이게한것이다

二、地價는너무싸다

현재 수리조합구역내에잇는 토지처럼럼까의토지는업는데그보다도더싸니이갑으로는팔수가업다

三、供給所에對하야

조질회사경영인공급소로인하야 흥남의소자본은 대자본에 눌려서언제나 발전할수업다 회사측에서공급소에 대하야 책임잇는 (축페지할) 대답을 하여준다면 우리지주들도 이자리에서 책임지고대답하겟다 (지주측으로그러라는소리연발)

四、先祖를바리고갈수업다

만일회사측에서십분의성의를 하야준다고 하여도 선조의분묘가잇는곳을 바리고갈수 업는데 더욱이 이갓치험한 갑을바다가지고다른곳에 가서살(買)수도업거니와 가령잇다고 하더라도 이전료 중개료등각종비용을 치르면 모리여현재의안주를위협당코만다 (지주측으로부터 그러라고연발하엿다)

五、第二窒素會社가되지안을가?

질소회사가 처음될때에 공장괴지로매수한다든 본정일대는 현재회사에서 고까의 지료를밧고잇는 관계로시가는 발전못하고 잇다 그러니 이공장도제이흥남을 만들지나안을가?하다고 하매 이에대하야 영리(永野)씨는 다음과가치말하엿다

지까는 여러곳에매매가격을 참작하야한것이며 공급소는 조선인뿐안이라 오히려 일본인측에서 더말성을한다 그러나 흥남은 생산지대가아니고 소비지대다 축매입(買入)하는사람이 더만흠으로 공급소에서는 다량수입하야 렴매함으로 공급소를 조와하는 사람도만코 애착이잇는곳을떠나기섭섭하다는말에는 나도신분동정한다 그러나 모─든일을위한다면 할수업고 제이흥남을 만든다는것은 그럴리가업다 꼭잘것이 오십만평이된다

## 禁斷의果엿보다가 〃謝過〃로준、집세를請求
### 眞否難判의家屋明渡訴一件

집주인이 집세를 내라는소송에 대하야 집빌은사람은 집세를줄수업다고 항거하고잇는데 그집세를 줄수업다는리유가 참으로 기괴하다

사건은 시외독막상리(東幕上里) 류근홍(劉根洪)이로 그동리사는 김〇배(金〇培)라는 과부를 상대로 방금경성복심법원에서 시비중인 가옥 명도(家屋明渡) 청구 소송인데 류근홍은 작년삼월에 한달에 집세팔원식으로 작정하고 김〇배에게 집한채를 빌려주엇든바 작년 십월이후로는 집세를내지안호므로 집을 비여내라고하엿다는데 김〇배는 금년음력일월십일일이란것은 면제 하엿고고뒤로부터 오년간은 그저사용하기로되엿는데 그러케된 사정은 김〇배는독신생활을하고잇는녀자이라작년십월십이일밤에집주인이 차저와서 과야한행동을함력함으로 극력반항하여더니 집주인은 사태가좀 창피하게될줄로짐작하고 돈삼백원을 줄터이니 무사하자고 간청하는것을 듯지안코 작년음력십일월 십이일에 룡산경찰서(龍山署)로 고소를햇섯다 그런데 집주인은금년음력일월십삼일에집주인이차저와서삼백원을 주고 또기왕에적체된집세는 면제하고 압호로오년간은공으로 잇게하마 함으로 고소를취하(取下)하고화해를한것이라하엿다 일심에서는집빌은녀자가 패소하엿는데 복심에서는어떠케귀결될는지주목거리다

## 蘇島慘變關係 嚴重히取調
### 檢事局과東門署에서

동독섬 경성권도회사 수영장의 대조난사건은 사건발생후 나흘동안에 열여섯명의 시체는건지고 아직도무천정의(撫川正義)(一四)군의 시체하나만은 건지지 못하고 한강인도교하 수색본부에서 수색에 노력하는중이다 사건의 책임규명과 해결에대하야는 주최자도당연한일로 조위에 노력하는중이며 동대문서와검사국에서도 사건발생이래 현장에서 당사자와 증인심문등련일 거듭하엿거니와 현장의 시체인상이 거의일단락을 지은금이십삼일부터검사국에서는 좌등(佐藤)검사가 담당하고동대문서에서는비전승(比田勝)주임이하한(韓)중아(曾我)부장등을지휘하야관속주최자측의 간부와 유족들을속속소환취조하는중이다 일방유족들도 금명간모처에서회의를열어 친차하게 사건해결을지으리라 한다고하니 어로부터사건의책임을밝히게되리라 한다

## 陽地洞矯風會 義捐金寄託

시외하왕십리 양지동(下往十里陽地洞) 교풍회(矯風會)에서는그회간부박순갑(朴順甲)강명희(姜明熙)량씨의노력으로현금이십삼원구십전을 모와서 본사로 위탁해왓다

# 明年豫算에計上된 朝鮮人滿洲移民案
## 田中外事課長이日間携案渡東
## 外務、拓務、陸軍과折衷

명년도정책사업계획의첫조목으로총독부에서 전력을쓰고 잇는조선인 만주이민계획(朝鮮人滿洲移民計劃)은우원총독이지난봄에동경 갓슬때에군부(軍部)척무(拓務)등두성(省)등관계요로와 정치적 절충을 하야 대체의량해를 어더가지고 도라온이래 관방(官房)과 외사과(外事課)가주체가되야 계획안의 작성을한결과 총독부로서는 실행안을 달고하엿다 그리하야 이실행안을 중앙요로에 알려서구체적 절충을 하고저 금석전정무총감이 도동하기전에전중(田中)외사과장은 이달그믐께총독부계획안을가지고 척무 외무、륙군등관계 각성(省)과 실행에대한구체적 절충을 하기로되엿다 이어서 명년도예산안을절충하고저 금정권총감은 구월상순에 도동하게 될터인데 따라서 최후적결정을 할예정이다 이번 만주 이민계획사업은 우원정책의 일대시업으로 볼수 잇는중요 사업인데 총독부로서는 다소의 란관을배제하드라도 명년도에 실행예산을편성할 의향이라한다


# 常習頭痛人에警告
## 頭痛藥濫用의慘害

頭痛、齒痛、가슴이울넝울넝한나……그러때、急한苦痛을一時낫게함으로愛重하게되는痲痺劑가胃腸에如何한害를밋치는가를分明히認識하는분이몃치나됩닛가。痲痺도一時痛症을이즐때、잘몰으는분은씻살듯는것가티늣기여지나、痛症은다시생기기쉽소。

★ 더구나、元來頭痛、眩暈、齒痛其他모─든腦神經症狀의原因은腦神經組織의過勞에依한것、病變、또는어제、엇던경우라도胃腸障害가큰基因이되고잇소。

★ 그외가튼、大原因의一方만을노리여腦症狀의恢復만을圖謀하려하여서는발서極히無理한말이하하지안호면안되는데、痲痺的鎭痛劑인경우藥性質上胃腸을더욱害할憂慮가잇소。

★ 여기에試驗地獄에苦惱한學生、過激한執務로頭腦酷使하는事務家는頭痛藥의連用에注意하야胃腸病과神經衰弱等의不幸에빠지지안토록注意안호면안되오。그럼으로神經衰弱者나胃腸病患者는勿論何人도頭痛劑의使用에當하야서는

▽腦神經系를病理的神益作用잇는藥
▽胃腸에副作用업고더胃腸을强化할수잇는藥

을標準하야서어대까지나愼重히選擇하지안으면안되오。

# 胃腸을强케하는 新頭痛劑의發明
## 一時的抑痛劑에서健胃整腸明腦의綜合効果잇는新發明藥에

種類如何를不問하고內服藥인以上一次는반다시胃腸에嚥下되야거기서各目的의患處에作用이이러나오。

─原則─ 이오。따라서萬一胃腸에副作用을일으키는藥과가튼것을內服한즉全身榮養의供給機能을害하는것이擴大할뿐안이라藥이胃腸內壁을侵犯하야麋爛을惹起히고잘하면頭痛에若干의奏効를하여도、그後에오는胃腸障害는그몃倍인지알수업는慘禍를全身에밋치오。이와同時무서운것은、副作用에依한毒素의發生으로、胃腸은勿論、緊急한腦病狀에꺽구로

─增惡─ 케하는危險이不少하오。近者粗惡한頭腦藥의濫用이腦와胃腸에밋치는弊害에對하야는여러가지論議의的이되야잇는것은右病理를無視하는때무서운矛盾이暴露되는結果에不外하오。

元來頭痛과神經의疾患이만흔경우、腦神經組織그것의疲勞와胃腸의故障을三大主因으로하는故로、이原因的見地로부터보면單只胃腸을害한다는것보다、더나가腦神經과同時에胃腸을强壯케하는藥이안이면참頭痛藥이라할수업소。

이런意味에立脚하야獨逸原藥을基本으로한健胃整腸劑의配合을研究하고잇든日獨藥化學研究所에서는最近에가어히配合操作을案出하야서、明腦와胃腸强化作用을가진新藥劑『はれやか』를製出에成功하엿소。

### 受驗學生、執務家、頭痛人 神經衰弱等에의强腦作用

이腦神經增强의新藥으로서쓴때에는더少量으로相當한效果를가저오오、『はれやか』의主効는

◇…頭痛偏頭痛으로쏙쏙쑤실時
◇…齒痛으로뜨끔뜨끔할時
◇…過度한執務工夫로疲勞와頭痛할時
◇…記憶力思考力減退하야頭腦朦朧할時
◇…宿醉過飮으로氣分납븐時
◇…不眠症과睡眠不足할時
◇…婦人病胃腸病으로頭痛할時

『はれやか』는本來腦神經組織과胃腸의增强倍益을藥能으로한化合物은勿論決코習慣性될거정업고定量『はれやか』의服用은頭痛、齒痛、神經痛、眩暈等의發作激痛에有効한바恒常頭重하고、記憶力思考力이朦朧한분들

頭痛、腦充血、不眠症、痲痺、宿醉、流感、齒痛、關節류마치스、胃腸카타르、消化不良、胃下垂、特히胃腸에基因한腦脊髓神經系疾患及過度한執務、工夫運動過度에依한一般腦症狀

X

藥價三十錠入五十錢、一圓、二圓、三圓、五圓、全國有名藥店에잇습、切品時는東京市京橋區銀座一ノ七日獨醫化學研究所(振替東京六〇〇四三番)에藥價와送料十錢加算하야申込次第送藥함

試用藥 文獻 無代進呈

健胃整腸의効를兼한新頭痛劑『はれやか』가胃腸을害하지안코頭痛頭腦朦朧記憶力減退齒痛等에얼마나優秀한偉效的藥效가잇는가를實際로試驗하시사고藥書로左記에申込하시면試供藥、文獻을無代進呈합니다(新聞名記入)

京城南大門通 新[illegible]藥房

# 三南水害義捐金品

現金累計　二萬三千五十一圓十八錢

物品累計　六萬二千三百九十五點

## 本社富川支局經由分

一金二圓七十錢

內譯
一圓 一圓
趙泰鎬 申相淳
五十錢 二十錢
壽世軒藥局 趙奎五

## 本社延安支局經由分

一金三十三圓九十二錢

內譯
五圓 五圓 二圓 二圓 二圓 二圓 二圓 二圓 二圓 一圓 一圓
啓東印刷所 裵彰建 延安齒科醫院 延安醫院 延安自働車部 廣德醫院 仁昌盛 濟衆醫院 鄭建鍾 張泰永 黃海舘
一圓 一圓 一圓 一圓 一圓 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢
國一舘 恒順東 吳秋信 李炳璿 黃柄春 趙國濟 姜鳳準 洪銅杓 申丙龍 盧良根 金永煥

## 本社平澤支局經由分(第二回分)

一金十一圓四十錢

內譯
五圓 一圓 一圓 一圓 五十錢 五十錢 五十錢
平澤酒造株式會社 李康龍 金宅起 趙炳奭 金安洙 申錫煥 方九淳
五十錢 三十錢 三十錢 二十錢 二十錢 二十錢 十錢 十錢
李順萬 崔承鎭 李壽安 朴東勳 李石峯 李徽成 無名氏 李漢鍾

## 本社惠山支局經由分

一金十圓八十七錢(送料除殘)

內譯
十圓 二十錢 十錢 十錢 十錢
惠山商務會 金聖協 水道組合 金基冑 金始周 李淳模
十錢 十錢 十錢 十錢 十錢 十錢
李現遇 金玩植 韓秉禧 全弘筬 韓璇項 趙友衡

## 本社城津支局經由分

一金一圓

內譯
十錢 十錢 十錢 十錢 十錢
城峴洞 李基鶴 趙元化 許成甲 石萬用 金相旭
十錢 十錢 十錢 十錢 十錢
崔允 金喆洙 崔永福 金秉哲 崔根俊

## 長城郡北二面 茅峴里洞會

一金十六圓三十錢

內譯
五錢 十錢 十錢 十錢 十錢 十錢 十錢 十錢 十錢 十錢 十錢 十錢 十五錢 十五錢 十五錢 二十錢 二十錢
柳相默 柳璣熙 羅鸞郁 崔漢烈 邊鎭鐵 劉彭秀 柳鳳煥 申石浩 柳在熙 李東燮 吳尙九 金周憲 朴斗必 柳鉅岩 柳吉龍 金判石 金堯錫 金璣錫
二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十五錢 三十錢 三十錢 三十錢 四十錢
柳世熙 柳相容 金判玉 柳璟煥 朴正洙 朴德修 李福同 柳相國 崔萬石 金三出 金僧者 金僧者母親 金錦順 柳重吉 柳康熙 宋光洙 柳相文 柳三甫

## 本社竹山支局經由分

一金十圓三十五錢　衣類七點

內譯
一圓 一圓 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢
尹在政 梁台錫 金鎬瀅 李東秀 梁源植 李鍾五 具泰會 李範俊 高野兵藏 艾公順 梁晟鎬 樋口鐵市 金洪基
五十錢 三十錢 二十錢 廿五錢 十錢 二十錢 二十錢 二十錢 三十錢 三十錢 二十錢 十錢 七點
柳正玉 姜弼秀 洪承孫 村上傳九郞 蔡亨默 禹聖基 鄭大昌 辛海甲 孫奎寅 鄭秀永 劉益宗 金慶鍾 韓相奎

## 朝鮮人男女工一同

大阪市東成區大今里町一五 福當彌太郞ファストナ工場

一金十八圓

內譯
五圓 一圓 一圓 一圓 一圓 一圓 一圓 一圓 五十錢 五十錢 二十五錢 二十錢 二十錢 十五錢 十五錢 十五錢 十五錢 十五錢 十五錢 十五錢
福當彌太郞 朴鍾熙 吳泰俊 賓相基 李福萬 沈載龍 金仁助 李恒久 朴浩性 朴贊任 朴守連 大場房枝 朴壽南 高基順 權陽先 權妙連 朴点順 裵今石 李順炳
十五錢 十五錢 三十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 十五錢 十五錢 十五錢 三十五錢 二十五錢 二十五錢 三十錢 三十錢 二十五錢 二十五錢 二十錢 十五錢
金南順 金小順 林任善 韓敬順 趙先伊 李千德 李次任 李順連 尹末伊 安福連 朴壽命 韓永伊 趙丁先 趙鏞賢 林貞烈 鄭加馬 趙斗蘭 沈德伊 賓山本 朴任伊

## 本社安州支局經由分

一金二十六圓三十錢

內譯
九圓四十五錢 一圓 一圓 一圓 一圓 一圓 一圓 一圓 一圓 一圓 一圓 一圓 五十錢 五十錢
平安自動車商會 安州支店 尹植 金鼎煥 池萬根 金昌日 徐俊植 松岡眞一 李東衍 金峻堯 洪永福 韓大援 裵明奎 李茂永 梁鎭福
五十錢 五十錢 五十錢 五十錢 五十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 二十錢 三十錢 五錢
文鳳瑞 明月舘 金到淳 壽山局 張鍍英 金昌燦 申學善 尹貞度 文鳳淳 金鳳吾 金承洛 金應丸 徐相燮 金道信 李金鎬 黃仁善

現金小計　一百三十圓八十四錢

物品小計　七點

# 林巨正傳 (535)

洪碧初 作　安碩柱 畵

## 결의 (四의十)

리방이 건너방에 건너와서 가치안저 이야기를하는중에 어린년이가 밥은아페 와서

「저녁진지가 다됏는데 엇더케하오리까」

하고 물엇다 어린년이는 상을 드려올까 말까 뭇는것인데 리방은 상을 엇더케차릴까 뭇는줄로 생각하고

「밥이 다됏스면 두겸상으루 하고 닐럿다」

「상주께서는 안방에서 잡수실줄 알고 외상을 차려놧습니다」

「딴소리말구 겸상 겸상해서 이리 가저오너라」

어린년이가 네 대답하고간뒤 한참만에 겸상들을 드려와서 꺽정이는 막봉이와 가티먹고 농동이는 리방과 가티먹는데 아침 점심에 얻든반찬이 만하서 상이 어두엇다

이튼날 아침 세겸상은 들우 전날 아침뎐심과가티 초초하야 농동이는 꺽정이와 막봉이에게 반찬을 사양하느나고 싱거운밥을 먹지안흘수업섯다 아침상의그릇들을 부시다시피하야 내보낸뒤에 농동이가 꺽정이를 보고

「밥을 좀 잘어더먹을라면 안주인의게 인심을 사두어야겟습니다」

하고 말하니 꺽정이는 빙그레우스며

「무얼루 사나」

하고 물엇다

「요전에잇든 금부치와은부치를 다가지구오섯지요」

「아마 가지구 왓지」

「그럼 그중에서 몃가지만 선사두 쓰십시다」

「집짝에 들엇슬테니 끄내다주게」

농동이가 집짝을 풀으고 금은부치중에서 은투호 한별과 은가락지 두별을 끄내가지고 안방에 건너와서 리방의첩을 보고 손님이 선사하는것이라고 말하고 내어주니 리방의첩은 투호도 만저보고 가락지도 끼어보며 입이 한것벌어젓다 리방이 첨으로 드려안칠때 은가락지를 해주어서 은가락지는 끼어보기까지하얏스나 은투호는 남찬것도 본일이업는터이라 리방의첩이투호를 들고

「이것이 차는 노리개지요」

하고 들어서 농동이가

「그게 대국서 나온노리개데 일흠이 두호라네」

하고 가르쳐주엇다

「이런걸 바더두 야단하지 안흘까요」

「안주는걸 달랫나 야단할까닭이잇나 만일 야단하거든 내게루 밀우게」

「나리만 밋고 바더두겟습니다」

「그러게 벌려말게」

이날 뎐심에는 은투호 은가락지의 보람이 나서 반찬가지수가 아침보담 현수(懸殊)히 만햇다 농동이가 반찬을 가르치며

「염냥이 엇덧습니까」

하고 우스니 꺽정이와 막봉이도 다가치 우섯다 셋이 뎐심들을 먹기 시작하얏슬때 박게서 짓걸짓걸하는 소리가 나는데 리방의목소리가 들리더니 리방이 건너방으로 들어와서 안찌도안코

「서울포교들이 광혜원 왓다는데 읍에 까지는 올른지 안올는지 아직 몰으지만 매사는 불여튼튼이라니 안방다락에 들어가서 숨어들기시면 조켓소 지금 다락안을 대강 치우라구 닐럿스니 뎐심을 자시구 옴기시우 나는 곳 다시 가야겟스니까 자세한이야기는 잇다 저녁에 나와서 하리다」

말하고 물물이 돌우나갓다 뎐심들을 얼른다 먹은뒤에 짐짝을 가지고 안방다락으로 옴기게되엿는데 다락이 간반이 넘어서 세간나부랑이가 잇건만 셋사람이 안끄 누을틈은 넉넉히 남아잇섯다 다락으로 옴겨올때 농동이가 꺽정이와 막봉이를 리방의첩과 인사시키어서 서로들 보앗는데 다락에 들어안진뒤에 리방의첩이 와서 드려다보며

「참말 깔으실자리를 니저구먼」

하고 기적짜리를 드려주고 얼마동안뒤에 또와서 드려다보며

「더우시지들 안흐세요」

하고 미선두어자루를 드려주엇다 다락속의 세사람은 리방의첩이 다정하게구는것을은부치의보람으로 생각들하고서로 돌아보며 빙글거리엇다

高峰藥學博士指導
橋谷農學博士監製

B劑單独으로는 못하는

# 脚氣의 綜合療法

完全酵母劑

眞正한 헤一

# エビオス錠

**슬퍼할世界第一**

脚氣患者의만흔것에잇서 朝鮮、胃腸病者의만흔것에잇서 다른文明國中第一이오. 이것은 어느거나白米常食에 依한 비타민B缺乏이主因이라 말하오. 비타민B가豐富한エビオス錠을 常用하야健康에도 一等國이되지안흐면안되오

**日本人의大部分은 潜伏性의脚氣患者**

白米를常食하는우리日本人의 大部分은脚氣를感覺할만큼 顯著한비타민B의缺乏症狀을呈示치안드라도、多少間비타민B의 缺乏에걸려잇소. 발이무겁고、健康이조치못하고、아무리 자도조름오고、便秘하는 程度의普通우리가 看過할수잇는症狀은비타민B의 缺乏에依함이만흐나、더注意치안호면안될것은、이비타민B의 缺乏은、發育을阻害하고、血行障害를일으키여 病에對한抵抗力을激減하는等、健康에種種의 惡影響을밋치는일이잇소。

**脚氣의原因은胃腸과 結核性의病으로**

食物中에 비타민B가缺乏한직脚氣가 일어남은當然하나、假令食物中에 비타민 B가豐富히存在하드라도、胃腸에故障이잇서 胃腸에送達한비타민B를分解식히든지、또는 吸收하지안코 그대로 體外에排泄되는경우도잇소、다시 結核性病과 치부스、고레라等의所謂消耗性의病이잇슨직 비타민B의消耗가激烈히되야서 普通食物中의비타민B만으로는 不充分할때도잇소。따라서每年恒例와갓치 脚氣에苦惱한분은、胃腸이弱하거나、또는結核性病의 保持者거나안이거나、곳 注意하야서 胃腸을튼튼히하는 豐富한비타민B劑エビオス錠을 平常부터 常用하지 안호면안되오。

**胃腸을튼튼케하는 비타민B의供給原**

東京帝國大學藥理學敎室南博士의 研究에依한즉 麥酒酵母에 含有한비타민B는 米胚芽가米糠으로 製造한비타민B劑보다 훨신多量으로含有한것이 發表되여잇는바、エビオス錠은酵母劑中 完全麥酒酵母劑를자랑할수잇는것으로、그비타민B含有量의 豐富한것은 南博士의論文中에까지 記載하게되얏소。特히 胃腸機能을 튼튼하게그 機能을正調하고、旺盛히하는 作用을併有한것은 다른 비타민B劑單獨으로는 到底히發揮할수 엇슴으로、食慾을 增進하고、消化吸收의 作用을돕피여、豐富히 含有한 비타민 B를充分히 體內에 吸收식히오。그러나 便秘를矯正하는等 脚氣에對하야서 綜合的으로作用하야 治療를빨리하게하오。脚氣의 短期療法이라는것도 이런理由오。다시エビオス錠은 비타민A、C、D、E並 구리고ー겐、無機鹽類等을 ; 豐富히含有하엿슴으로脚氣를 治療함에 끈치지안코 健康도大增進하오。

エビオス錠好適應症

**浮腫性·麻痺性脚氣·乳兒脚氣·病後衰弱·乳汁分泌不足·榮養不良·胃腸病·便秘結核等의消耗性患者·慢性胃腸病·虛弱·其他 비타민 缺乏症**

**藥價低廉**

大人約三十日量 三五〇錠 二圓
一〇〇〇錠 五圓五十錢
(大粒) 五〇〇錠 七十錢
〃 一〇〇〇錠 一圓三十錢
〃 五〇〇〇錠 五圓五十錢

製造元　アサヒ、エビス、サッポロ、ユニオンビール釀造元　大日本麥酒株式會社

販賣元　田邊五兵衛商店　大阪市東區道修町
田邊元三郎商店　東京市日本橋區本町

EB. 700

## 探偵小說 艶魔 (63)

徐東山 作 金奎澤 畫

### 좌우협공 (六)

『업슴니다』

상준이는 눈도 깜박하지아니하고 천연스럽게 대답을한다。

『그러면그사람은어데갓나?』

형사는 눈을 무섭게 뜨고 식모더러 뭇는것이다。

『그사람이라니요? 네 저오복이요? 자동차운전수?그이야 병원에 잇다는데요』

『자동차운전수말무…… 어제저녁에 온사람말이야』

『그러면 모름니다. 어제저녁에는 짓나리가 늣게나카섯다다혼자 도라오시고 아무도온이가 업는걸요』

식모의 말대답은 식은죽먹듯이 거침새가업다

『정말이야?』

형사는 또한번 눈을 휘둘은다

『그럼 정말이아니고요? 내가무얼 안다고 거짓말을해요!』

『그러면……』

하고 닷은 형사가 웃는다

『오늘아침에도 아무도오잔햇나!』

『언세요……우리집에는 짓나리하고 이 상준이 도령하고 나하고 셋뿐이고 운전수가 각금 오긴 하지요만 그외에는 아무도 오잔허요』

『확실히 주인이 악가 혼자나갓서?』

『네』

맛침 영호가 도라왓다 그는들어선사람들을 보고 자못 놀나운듯이 둘너본다。

그들은 긴말을 아니하고 영호와 동행하여 △△경찰서로 갓다。

서장은 영호의집을 수사한것과 또 식모를 심문하엿다는 보고를 듯고나서 영호를 심문하엿다。

그러나영호는부인을하엿다。

그러한 사람은 알지도 못하고 또 데려다 둔일두 업다고。

그러면 오늘 저녁은?

오늘저녁은 집에서저녁을먹고 그때가 여섯시반이다……일곱시까지 신문을 보고 바로『다마쓰끼』집에가서 다마를 치다가 바로 집으로 도라갓다。집에서는 형사들이 식모를 심문하고잇섯다――。

서장은 부하를 식혀 영호가『다마쓰끼집』에간시간과 도라온시간을 물어보앗다。

그곳에 당도한것이 일곱시오이요. 도라간것이 여덟시반이라고 저편에서 대답을하엿다。

영호는 경찰서에서 나와자동차를 모라 올나오면서 혼자말로 중얼거리며 싱그레니우섯다

『이러케 좌우협공을 당해서야 원!……그러나 놈들도 꽤 영리는 한데……그러치만 어데보자!』

실상 영호가 집을 나간것은 일곱점이엇섯다

그는 김서방을 자동차 바닥에 뉘어 그우에다 이불을 실어가지고 절친한 의사의 병원에다가 입원을 식히엇다。

병이야 다리를 조곰 상한것과 어제밤 피한에게 가삼을 채운것뿐이지만 그것만으로도 간호부나 달은사람의의심은 면할수가잇고 의사는영호가 절대비밀이라는 당부에 OK라는대답을햇고。

병원을나와『다마쓰끼』집으로 갓다가 집으로 도라가고――。

영호는 상순이에게 쩨만흔 돈과 비밀한 명령을주어 밤차로 여주로 떠내보냇다。

―시일이 걸니더래도 정확하게……그리고 돈이 터필요하거든 전보를 처라―

문밧게서 이러케 겹처 당부를하엿다。

이른날아침……영호가 가짜소포사건에 다듬날 제사일째되는날이다。

물과 나흘동안에 눈부시게 사건을 뒤를이어 발생하엿다

영호는 중간에 실패는 잇섯슬망정 그러나 그실패는완전한 실패가 아니요 한고장이엇고 어쨋거나 사건의진행과한가지로 활략을 해왓든것이다。

영호는 아직 이러나지 아나한 침대속에서 오늘할일의 푸로그람을 세우면서 조간신문을 집어들엇다。

영호의 기다리는것은 손가락사건으로 이러나는 딴 무슨반응이다。 그러나 어제조간에도 석간에도 아모런 그런것은 나타나지 아니하엿다

신문에 보도된대로하면 그뒤에 경찰의 수사는 별로진행이 되지아니한것이다――밀고귄회의 일권은 경찰서에서 발표를 아니햇는지 게재되지 아니하엿다。

죽 기사를 훌터보다가 한군데 이르러서 영호의 시선은 딱 머물넛다。

그는 기사를 단숨에 읽어내려갓다。

泄瀉 腹痛의 權威劑

ヘルプ (헤루푸)

柏村博士創製

설사症은胃腸疾患中가장危險한것이라고、年年十數萬의人命을奪去하는것이라、同時惡疫誘發의第一原因임으로食傷、水瀉、時候不就、冷飲、冷배、感氣等에起因한설사、복통、腸가타루、胃가다루、의治療에는、高價에比하야效力업는榮養劑、理論만新奇한一時的流行藥을쓰는것보다、定評잇는良藥ヘルプ의服用이이우에업시安心되오、ヘルプ는高貴劑의精妙한配合보다急慢性의腸胃疾患에奏効顯著하고、迅速히설사腹痛을消退케하야、消化及榮養機能을敏活케恢復하오

定價 二十錢 三十錢 五十錢 一圓 三圓 六圓

東京 本舖 津村敬天堂

國藥店에잇슴



더위에!

안지는自信과 頑丈한胃腸은 全혀仁丹의德澤

目下ロース 仁丹十錢包에 ダブルケース 添附進呈中

懐中藥仁丹本舖·森下博營業所



創立明治參拾貳年 倉庫業兼營

京城府南大門通二丁目百十壹番地

株式會社 朝鮮商業銀行

頭取 朴榮喆

專務取締役 堀正一

支店 京城南大門通、同鍾路、同東大門、同本町二丁目、同本町四丁目、群山、仁川、平壤、利川、清州、全州、裡里、釜山、元山、清津、羅南、會寧、沙里院

出張所 信川、新義州、定州、平壤、同大同門、鎭南浦、戰寧、端川、咸興、永興、康津、長興


## 朝報案內 讀者利用欄

**債權** 貸金手形賣掛代金等에債權을買受함니다 京城府若草洞一〇六 三榮商會

**齒科** 見習女子一名入用年齡二十歲內外食付午前中來院要履歷書持參 京城橋南洞 朴齒科醫院

**文學** 에뜻잇는분은詳細히 (返信料添付) 懇談渡希望者要照會 平北宣川郡南面三省洞 桂明源

**求人** 高普二年修了程度男子二十歲內外로一名紹介하라학音樂에素養잇고說話端正한분을願함詳細는履歷書持參要面談 朝鮮日報社 宋秉敦

**求人** 四十歲以上中年女老人을求하오니시는분은至急來談하시요食口三人인고로家族과갓치待遇하겟삼 市內益善洞一六六ノ六號 李根實

**大阪** 每日新聞第三版과朝鮮版을五月一日부터八月二十日分까지求하오니通知하시던가付送하오면菊池寬戲曲集을代送하겟합니다 元山府峰村洞一三九 吳奎廉

**寫場** 一軒寫眞機中判用二〇Mレンズ付其他設備全部現在營業하는그대로讓渡하겟合最低價三百八十圓에讓渡하겟삼기有意者은急速히來談或은返送料添付通知하시압 (設備實費八百圓임) 大田本町一丁目東洋寫眞館主 梁完錫告


朝鮮劇場

八月二十四日밤부터 階上大人五十錢小人三十錢 階下大人三十錢小人二十錢

劇團新舞臺夏期中央大公演 ―第一週레바토리―

李雲影編 時代劇 開化 一幕二場

幕間 獨唱、康淑、康海仙、金時勳、朴玉草、金允心、스켓취=海水浴場風景―康福淑 朴英淑

外新舞臺짜스밴드特別演奏

林仙圭作 悲劇 第二의運命 一幕二場

羅龍基編 笑劇 戀愛戰線異常잇다 一幕二場

次週=支那劇 玉娘과玉龍 一幕 悲劇 歸鄕 二幕

秋期映畵豪華陣容―第一報發表 廢墟다이가!、戰爭과母性、골드·디가―스、시나리、卒業試驗、凡人生、生活設計、青春의十字路、伯爵令孃、보레로·동키호―테、豪華王國秘密、푸리스·끄―제니、나는카뻐이、님징

仁寺洞 電光三六一



두통과치통에

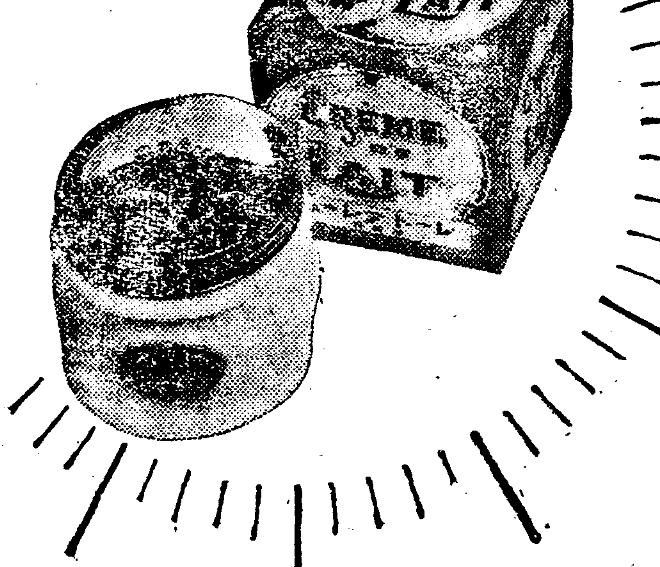
진노―



젊어지는!

レートクレーム

레―트크렘




愛用者特別優待 大懸賞

優良日本一의美肌料 豪華日本一의大懸賞

希望하는賞品을選擇하여주시오!

十一萬千名樣御當選

1等……壹百名
狐毛皮襟卷 壹本
三重總桐簞笥 壹棹
上等銘仙夜具 壹組
姿見鏡台 壹台
婦人持金腕時計 壹個

2等……參百名
白珊瑚帶止 壹個
高級ハンドバッグ 壹個
婦人用旅行鞄 壹個
羽二重片側帶 壹本
絹張照降洋傘 壹本

3等……壹千名 レートクレーム詰合函 壹個式

4等……壹萬名 レート粉白粉 壹個式

5等……拾萬名 レートロ紅 壹個式

1、2等다―上記中希望한物品一點을고르십시오

쉬운 課題

四季를通하야 살결을안떠나는美의守衛、日本一品クレ―ム는뭣?

〇〇〇クレ―ム (〇〇〇에文字를너시오)

答案用紙와書法

レートクレーム箱子를그대로펴서속白紙에또는다른用紙에左의順序로明記하시오

1 〇〇〇クレーム
2 廣告보신新聞名
3 レートクレーム求하신商店名
4 一、二等賞品中希望品一件式
5 당신의住所姓名

答案送法 送地

答案은便紙와갓치封書로하야三錢切手(四장마다)를貼付하야左記에보내시오開封不足稅의것은無効

東京市日本橋區馬喰町 平尾贊平商店 ―懸賞係

答案은 한분이몃通이라도 내시오만흘수록 當選率도만어지오 자―써써내여주시오

◆答案期限昭和九年十二月末日 當籤發表昭和十年一月末日

◆正解者多數時는嚴正抽籤으로當籤並順位決定

注意―答案은全部明瞭히特히住所는仔細히、答案送法은注意하시오

各地의レート販賣店에서 여러분의 答案을밧는써비―스를합니다 利用하십시오

하늘에는두 해가업고 땅에는比할 品또업다

가장오랜歷史와、가장優良한品質과、가장新鮮한感覺과、가장만흔需要와……를美의나라太陽으로써빗난第一品!

本舖 株式會社 平尾贊平商店 ―東京―

贈呈賞品의一部